

№ 9/1959.

STORA UTSKOTTETS betänkande № 9/1959 med anledning av landskapsstyrelsens framställning № 5/1959 till Ålands landsting med förslag till landskapslag om inlösen av vissa legoområden i landskommunerna.

Landstinget, som i ärendet fått mottaga lagutskottets betänkande № 9/1959, har där jämte inbegärt stora utskottets utlåtande.

Vid den brådskande behandling av lagförslaget, som stora utskottet nödgats företaga har det tydligt visat sig att en noggrann genomgång av förslaget från justeringsutskottets sida är nödvändig, och önskar stora utskottet fästa uppmärksamheten på följande:

Saklig ändring:

- 55 § 1 mom. Uttrycket "publiceras i en eller två på orten spridda tidningar - - ". Utskottet anser att stadgandet sakligt kan ändras till -- "publiceras i en på orten spridd tidning ---"
- Anmärkningar för justeringsutskottets beaktande:
- 11 § 4 mom. - - -"efter det meddelande om avståndet givits - - -"; bör vara "avståendet"...
- 60 § sista mom.- - -"laga förskingringsförbud" ----. Felaktig term i svensk språkdräkt. Bör vara "laga skingringsförbud".
- 63 § 5 mom. och 70 § 3 mom. Uttrycket - - "icke förslå till att häfta för"- - - förekommer visserligen i den svenska <sup>språkiga</sup> rikslagen, men måste anses som en dålig översättning och bör ändras till "förslå till att svara för".
- 67 § Numreringen i 1 mom. av där ingående punkter är: 1, 3, 4,4; bör vara 1, 2, 3, 4.
- 69 §.5 mom. - - - "för kapit-lets vidkommande" - - - bör vara "kapitalets".
- 74 § 1 mom. - - - " den underrätt inom vars domkrets" - - -, Lagen skall gälla enbart i landskommun och på Åland finns numera endast en häradsrätt. Utan saklig ändring kan lagrummet omstiliseras: "mot sökanden väcka talan vid Ålands häradsrätt inom en månad".
- 75 § Uttrycket "gårdsnummer" måste anses vara främmande för svenskt juridiskt språkbruk. Bör vara hemmansnummer.

På grund härav föreslår utskottet värdsamt

att lagförslaget skulle antagas i den lydelse lagutskottet föreslagit, dock så att

-2-

§ 55 mom. 1 erhåller följande lydelse:

55 §.


Då förrättningsingenjör verkställt de förberedande åtgärderna, skola de jord ägare samt legotagare och andra rättsinnehavare, vilkas områden och rättigheter till följd av inlösningsanspråk och eventuella andra kända orsaker beröras av förrättningen, kallas till inlösningsförrättnings av legoområden begynnelsesammanträde genom kungörelse, som skall anslås på vederbörande kommuns anslagstavla och publiceras i en på orten spridd tidning minst fjorton dagar före sammanträdet.

-----  
Mariehamn den 23 mars 1959.

På stora utskottets vägnar:



Martin Isaksson.



Runar Franzén.

Närvarande i utskottet: ordföranden Martin Isaksson, viceordföranden Gideon Mattsson samt ledamöterna Ruben Björke, Gustaf Ek, Philip Ek-löv, Gustaf Jansson, Georg Leandersson, Ragna Sanders, Bertel Söderlund och Edv. Östling.